



Ελληνικά για σας



Ελληνική γλώσσα για ξένους
εφήβους & ενηλίκους

- 20 λόγοι για τους οποίους δάσκαλοι και σπουδαστές επιλέγουν αυτή τη σειρά
- Συνοπτική παρουσίαση της σειράς

Όταν μαθαίνω μια γλώσσα
δεν κλείνω
τα μάτια τ' αυτιά το στόμα



Από την Ιόλη Βλαχάκη

Ευαγγελία Γεωργαντζή Ελεάνα Ραυτοπούλου Λίνα Παϊδούση



Ελληνικά για σας A0

Ελληνικά για σας A1

Ελληνικά για σας A2 (υπό έκδοση)

Le grec
pour vous

Sizin için
Yunanca

Греческий
для вас

Ελληνικά
για σας

Greek
for you

Gjuha greke
për ju

NEOHEL

Ελληνικά για σας

ένα εργαλείο για όλους εσάς
που διδάσκετε ή μαθαίνετε ελληνικά
όπου κι αν βρίσκεστε, ό, τι γλώσσα κι αν μιλάτε.



Ελληνικά για σας; Σούπερ!!!
Προτιμήστε τα για 20 λόγους!!



1. Επιστημονική εγκυρότητα



NEOHEL

&

Πανεπιστήμια Στρασβούργου
Μαριούπολης
Άγκυρας



2. Γλώσσα στήριξης

αγγλικά, γαλλικά, ρωσικά, τουρκικά, αλβανικά
Σε λίγο: ολλανδικά, γερμανικά...

- Ο **δάσκαλος** δε χάνει χρόνο για να εξηγεί
τα παραγγέλματα των ασκήσεων
τους κανόνες, το **λεξιλόγιο***...



- Ο **μαθητής** καταλαβαίνει τι πρέπει να κάνει
Έχει το «δάσκαλο» συνεχώς δίπλα του, στην
τάξη και στο σπίτι

Κυρία, τι πρέπει να κάνουμε σ' αυτή την άσκηση; Δεν καταλαβαίνουμε τι λέει.

Από αύριο με τα **Ελληνικά για σας** θα καταλαβαίνετε τι ζητάει ή άσκηση κι εγώ **δε θα χάνω ένα τέταρτο σε κάθε μάθημα** για να σας ΕΞΗΓΩ.



*Λεξιλόγιο Α1

Περιλαμβάνει 2.500 λέξεις και εκφράσεις

Ένα **ΙΣΧΥΡΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ**

για το δάσκαλο

για το σπουδαστή

Στο τέλος κάθε Βήματος υπάρχει το Λεξιλόγιό του με

➤ τις νέες λέξεις του Βήματος μεταφρασμένες

Σε ορισμένα Βήματα υπάρχουν

➤ θεματικά λεξιλόγια μεταφρασμένα



Στο Παράρτημα, στο τέλος του βιβλίου, υπάρχει

➤ αλφαβητικό λεξιλόγιο μεταφρασμένο με κωδικούς εντοπισμού
κάθε λέξης στα κείμενα

Παρατηρήστε τα Δείγματα των Λεξιλογίων Α1

ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ ΒΗΜΑΤΟΣ

ΟΝΟΜΑΤΑ

ο πωλητής

ο ψεύτης

η αλλαγή

η άνοιξη

ΕΠΙΘΕΤΑ

άνετος-η-ο

καινούριος-α-ο

καταπληκτικός-ή-ό

ΡΗΜΑΤΑ

ανοίγω

βάζω

δοκιμάζω

NOUNS

salesman

liar

change

spring

ADJECTIVES

comfortable

new

amazing

VERBS

I open / to open

I put / to put

I try / to try κ.λπ.

ΘΕΜΑΤΙΚΟ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ: ΤΑ ΡΟΥΧΑ

η κάλτσα

η μπλούζα

η φούστα

το εσώρουχο

το μπουφάν

το παλτό

sock

blouse

skirt

underwear κ.λπ.

jacket

overcoat κ.λπ.

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ 2.500 λέξεων

Στο τέλος του βιβλίου με κωδικούς

για 1.4

for, to

για να Κ.2.9, 3.22

in order to, to

για παρέα 3.17

for company

για την ώρα 2.15

*for now, for
the time being*

για ώρες 3.19

for hours

γιαγιά, η 2.13

grandmother

γιαούρτι, το 2.12

yoghurt

γιατί 2.12

why, because

γιατρός, ο/η 1.6

*doctor (masc./
fem.)* κ.λπ.





3. Γραμματική

η μεγάλη παραγκωνισμένη
κατέχει τη θέση που της αρμόζει

- Τα νέα φαινόμενα σε ιδιαίτερη σελίδα στο τέλος κάθε Βήματος (κεφαλαίου).
- Συνοπτική γραμματική μεταφρασμένη στη γλώσσα στήριξης στο τέλος του Βιβλίου του μαθητή

4. Ενδιαφέροντα θέματα - Χιούμορ Αισθητική - Ποιότητα



Ο σπουδαστής δεν πλήττει

Τα θέματα κεντρίζουν το ενδιαφέρον του

Ο δάσκαλος χαίρεται να τα διδάσκει

Τα σκίτσα είναι έξυπνα & με χιούμορ

Οι φωτογραφίες, τα χρώματα είναι υπέροχα

Η σελιδοποίηση είναι μελετημένη

Η ποιότητα χαρτιού είναι η καλύτερη

Λέω να μάθω
ελληνικά

Σοβαρά;



*Πιστεύω ότι είσαι η πιο
ωραία γυναίκα του κόσμου!*

*Νομίζω πως
είσαι ψεύτης!*



5. Επίπεδο Α0

Μία καινοτομία της σειράς **Ελληνικά για σας**

Οι τελείως αρχάριοι με το Α0
κατακτούν τις 4 δεξιότητες:

ΑΝΑΓΝΩΣΗ ΓΡΑΦΗ
ΠΡΟΦΟΡΑ ΤΟΝΙΣΜΟΣ

πριν από την καθαρή
επικοινωνία του Α1



6. Βιβλίο του δασκάλου on line

www.neoHEL.com

Teacher's book



**Λύσεις των 750 ασκήσεων του
Τετραδίου ασκήσεων A1 (300 σελ.)**

on line

www.neoHEL.com

Key book

7. Υλικό σύμφωνο τις αρχές του ΚΕΠΑ (Κοινό Ευρωπαϊκό Πλαίσιο Αναφοράς για τις Γλώσσες) CEFR



Στις εξετάσεις για το Πιστοποιητικό
Ελληνομάθειας του ΚΕΓ
(Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας)

8. Συνεχής & συστηματική αξιολόγηση Είκοσι πέντε (25) Τεστ ελληνομάθειας A1



Ένα μετά από κάθε Βήμα
25 Βήματα (κεφάλαια) του επιπέδου A1

9. Ηχητικό υλικό - CDmp3 για υπολογιστή (Διάρκεια:4.30-5.00 ώρες)



Ένα **CDmp3** για κάθε επίπεδο

Συμπεριλαμβάνεται στο βιβλίο του μαθητή



10. Το κανάλι ΝΕΟΗΕΛ



Channel: ΝΕΟΗΕΛ publications

http://www.youtube.com/channel/UCvDN_u5ZbHP_nI40AnSDBaQ

Playlist: Ελληνικά για σας Α1 (Greek for you Α1)



Μαθαίνουμε ελληνικά τραγουδώντας
Θεοδωράκη, Χατζιδάκι, Πορτοκάλογλου...

25 τραγούδια + άσκηση
για κάθε τραγούδι (Τετράδιο Ασκήσεων)

11. Διαδραστικό υλικό - DVD-Rom (υπό κατασκευή)



Για διαδραστικό πίνακα στην τάξη και
υπολογιστές

12. E-learning :

Διαδικτυακός τόπος eFront

- 
- **Ελληνικά για σας A0: Υλικό πλήρες**
(Ασκήσεις φωνητικής – τονισμού – λεξιλογίου
με παραγγέλματα σε 5 γλώσσες:
αγγλικά, γαλλικά, ρωσικά, τουρκικά, αλβανικά)
 - **Ελληνικά για σας A1: Υλικό σε εξέλιξη**
(Προς το παρόν ασκήσεις λεξιλογίου)

13. Συνεχής εμπλουτισμός
με νέο υλικό για εκτύπωση
στην ιστοσελίδα www.neoHEL.com



NEO!

102 ασκήσεις για εκτύπωση

για **51** Κείμενα για ανάγνωση

του Βιβλίου **Ελληνικά για σας A1**

Μπείτε στο www.neoHEL.com ➡ Publications ➡ Greek for you ➡ Texts A1

14. Ελληνικός πολιτισμός



Η σειρά **Ελληνικά** για σας
μυρίζει Ελλάδα!



Ήθη & Έθιμα: Τα κάλαντα - Να τα πούμε; - Πέστε τα!

*Καλήν ημέραν άρχοντες
κι αν είναι ορισμός σας
Χριστού τη Θεία Γέννηση
να πω στ' αρχοντικό σας.*



*Good day lords
And if you want I shall tell you
about Christ's birth.*



15. Εφαρμογή αρχών της σύγχρονης διδακτικής



Συνδυασμός
διαφόρων διδακτικών προσεγγίσεων
με κυρίαρχη την Επικοινωνιακή



16. Στρατηγική Α: Ανάπτυξη της νέας ύλης

Βασίζεται στην πορεία της αυξανόμενης δυσκολίας.

Εφαρμόζεται συγχρονισμένη και παράλληλη ανάπτυξη

- επικοινωνιακών πράξεων λόγου
- γραμματικών φαινομένων
- συντακτικών φαινομένων



17. Στρατηγική Β: Προ-γνώση – Μετα-γνώση

- **Προ-γνώση:** Ενημέρωση του σπουδαστή πριν από κάθε Βήμα γι' αυτά που θα διδαχθεί:
 - Επικοινωνιακοί στόχοι κάθε Βήματος
 - Γραμματικά φαινόμενα κάθε Βήματος
- **Ο σπουδαστής συνειδητοποιεί τι θα μάθει.**
- **Μετά-γνώση:** Επανάληψη στο τέλος κάθε Ενότητας με:
 - α Ερωτήσεις - Απαντήσεις. 
 - β. Σύνοψη Θεμάτων που διδάχθηκε
- **Ο σπουδαστής συνειδητοποιεί τι έμαθε.**

18. Στρατηγική Γ: Προ-θέρμανση



Πριν διδαχθώ

- Παρατηρώ μόνος μου
- Ανακαλύπτω μόνος μου
- Μαθαίνω μόνος μου
- Ο δάσκαλος προσθέτει, λύνει απορίες

Με τη στρατηγική της επαγωγικής μεθόδου οι σπουδαστές παύουν να είναι παθητικοί αποδέκτες της νέας γνώσης.

Οι σπουδαστές συνειδητοποιούν ότι η ελληνική γλώσσα έχει
τα άρθρα ο, η, το



Προθέρμανση



1A



Σημειώστε αυτό που ακούτε.
Check what you listen.

1.	α. ο Φιλίπ	β. η Φιλίπ	γ. το Φιλίπ
2.	α. ο Σεσίλ	β. η Σεσίλ	γ. το Σεσίλ
3.	α. ο χωριό	β. η χωριό	γ. το χωριό





19. Η τεχνική του σεναρίου

Η καθημερινή ζωή 5 ξένων σπουδαστών εκτυλίσσεται στην Αίγινα όπου μαθαίνουν ελληνικά και κρατά αμείωτο το ενδιαφέρον των σπουδαστών

Το σχολείο ελληνικών στην Αίγινα, οι μαθητές και η δασκάλα τους, Δανάη Λούρη



20. Εισαγωγή στην **αισθητική** της ελληνικής γλώσσας με **αυθεντικά κείμενα** (πεζογραφία, ποίηση, τύπος) **από** το επίπεδο των αρχαρίων.

Λίγο ακόμα

Λίγο ακόμα θα *ιδούμε*
τις *αμυγδαλιές ν' ανθίζουν*.
Λίγο ακόμα θα *ιδούμε*
τα *μάρμαρα να λάμπουν*,
να λάμπουν στον ήλιο
κι η θάλασσα *να κυματίζει*.
Λίγο ακόμα, να σηκωθούμε
λίγο *ψηλότερα*.

Γιώργος Σεφέρης
(1900 - 1971)

Ποιητής
Νόμπελ λογοτεχνίας 1963



Με τη σειρά **Ελληνικά για σας**
οι μαθητές έχουν ουσιαστική βοήθεια και
αποκτούν **αυτονομία** στη μάθηση.
Οι δάσκαλοι έχουν ένα συνεργάτη δίπλα σε κάθε
μαθητή.



Οι μαθητές πρωταγωνιστούν
Οι καθηγητές ακολουθούν **και είναι...**



... η σκιά τους



Είστε στην Ελλάδα;
Να είστε σίγουροι ότι τα καλαμαράκια θα
είναι πιο νόστιμα αν τα παραγγείλετε στα
ελληνικά.



- Μια μερίδα καλαμαράκια, παρακαλώ!



Πληροφορίες Contact



Copyright: NEOHEL – Modern Greek & European Studies
40, Agiou Konstantinou str., Marousi 15124, Athens, Greece
Τηλ.: 0030 210 6198903 (ext.229)
E-mail: info@neohel.com
www.neohel.com